



COMUNE DI MASSA

Capoluogo di Provincia

ai sensi del Decreto Legislativo Luogotenenziale n.48 del 1 marzo 1946

Provincia di Massa Carrara

Regione Toscana

Via Porta Fabbrica, 1, 54100 Massa – Tel. 0585.4901 – Fax 0585.41245

pec: comune.massa@postacert.toscana.it

AVVISO PUBBLICO

MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER LA RACCOLTA DI ARANCI AMARI PRESSO ALCUNE AREE VERDI, PIAZZE E STRADE DEL COMUNE DI MASSA

Premesso che il Comune di Massa è proprietario di alcune piante di arancio ubicate nel territorio comunale, nelle aree di seguito indicate:

- N. 27 in Piazza Ospedaletto, Parco di Borgo del Ponte e Via Ponte Vecchio;
- N. 39 Via Turati;
- N. 7 Via Pascoli.

SI RENDE NOTO QUANTO SEGUE

Il Comune di Massa, con deliberazione di G.C. n.80 del 19.03.2026 ha avviato un'apposita manifestazione di interesse, finalizzata all'individuazione di soggetti privati a cui affidare l'attività di raccolta delle arance amare nelle aree specificate in premessa, per la durata di mesi sei. Tale iniziativa risponde ad una duplice finalità: da un lato consente di reimpiegare le arance amare raccolte come risorsa, dall'altro favorisce attività di socializzazione, di diffusione e di conservazione di pratiche sociali e formative tipiche della vita rurale.

Possono presentare richiesta:

- a. Operatori economici in genere;
- b. Associazioni riconosciute e non riconosciute;
- c. Comitati cittadini regolarmente costituiti;
- d. Pro loco di quartiere;
- e. Cooperative;
- f. Consorzi;
- g. Associazioni di Protezione civile;
- h. Operatori commerciali;
- i. Organizzazioni di volontariato;
- j. Altri soggetti del terzo settore secondo quanto stabilito dalla Legge regionale 22 luglio 2020, n. 65.

Sono esclusi dal presente avviso soggetti privati, partiti e movimenti politici, sindacati e soggetti che abbiano in atto controversie di natura legale o giudiziaria con il Comune di Massa o che esercitino attività in situazioni di conflitto di interesse con l'attività pubblica. Sono altresì esclusi tutti coloro che non siano in possesso dei requisiti per stipulare contratti con la Pubblica Amministrazione, come previsto dalla normativa vigente in materia di appalti pubblici.

I soggetti interessati dovranno far pervenire al Comune apposita domanda, da prodursi in busta chiusa e sigillata (oppure tramite posta elettronica certificata), avendo cura di indicare sulla busta o nell'oggetto della PEC la seguente dicitura: ***“Manifestazione di interesse per la raccolta di Aranci Amari presso alcune Aree verdi, piazze e strade del Comune di Massa”***.

L'istanza dovrà essere redatta in conformità all'allegato A e dovrà pervenire, a pena di esclusione **entro il giorno venerdì 27/03/2026 alle ore 10:00**.

Le istanze pervenute verranno protocollate in ordine di arrivo, mentre **quelle presentate oltre il termine fissato non saranno considerate valide e pertanto verranno escluse dalla procedura oggetto** del presente avviso, senza ulteriore comunicazione da parte dell'Ufficio.

La domanda potrà pervenire nei seguenti modi:

- tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12,30 ed il martedì ed il giovedì anche il pomeriggio dalle ore 15,30 alle ore 17,30, presso l'ufficio Protocollo del comune di Massa, sito in Massa, via Porta Fabbrica n. 1, al primo piano del palazzo comunale;
- all'indirizzo sopra indicato tramite raccomandata del servizio postale o agenzia di recapito autorizzata; a tal fine fa fede il timbro (data ed ora) di ricevimento;
- a mezzo Posta Elettronica Certificata al seguente indirizzo: comune.massa@postacert.toscana.it;

Il recapito tempestivo dell'istanza rimane in ogni caso di esclusiva responsabilità del mittente; l'Amministrazione non è tenuta ad effettuare alcuna indagine circa i motivi di ritardo nel ricevimento della stessa.

ARTICOLO 1 - CONDIZIONI ED OBBLIGHI FONDAMENTALI

- L'assegnatario dovrà operare nel pieno rispetto delle norme di sicurezza e la raccolta dovrà essere effettuata utilizzando attrezzi idonei e conformi alle vigenti disposizioni in materia di sicurezza e antinfortunistica, compresi i dispositivi di protezione individuale;
- L'assegnatario dovrà comunicare al Comune l'inizio e la fine della raccolta;
- Le aree dovranno essere ripulite da ogni residuo derivante dalle operazioni di raccolta e ogni residuo dovrà essere smaltito a cura del richiedente;
- L'assegnatario dovrà utilizzare i propri attrezzi e resta escluso qualunque onere a carico dell'Amministrazione;
- L'assegnatario dovrà attenersi alle operazioni di raccolta utilizzando modalità che non arrechino alcun danno alla pianta.

ARTICOLO 2 - OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

L'affidamento consiste nella raccolta e acquisizione delle arance amare mature delle piante come sopra individuate, allo scopo di prevenire l'abbondante caduta a terra degli stessi. L'aggiudicatario dovrà farsi carico di effettuare una potatura di innalzamento e contenimento della chioma compreso l'allestimento di cantiere come da Codice della Strada, il trasporto e lo smaltimento ad impianto autorizzato (compost, inceneritore o impianto di valorizzazione).

I luoghi di raccolta dovranno essere mantenuti in modo da garantire l'integrità delle aree, delle attrezzature che vi insistono, di eventuali manufatti e la pulizia dei luoghi.

L'affidatario è responsabile di tutti i danni, di qualsiasi natura, occorsi a terzi che possano derivare a persone e/o cose sollevando l'Amministrazione da tutti i rischi e le responsabilità verso terzi.

ARTICOLO 3 - VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE

A seguito delle manifestazioni d'interesse pervenute, l'Amministrazione Comunale procederà alla scelta dell'aggiudicatario mediante i seguenti criteri:

- 1) Eventuale pagamento di un corrispettivo all'Amministrazione Comunale;
- 2) Ulteriori lavori/servizi di manutenzione da eseguirsi in aggiunta a quelli minimi richiesti;
- 3) Eventuali opere migliorative proposte;
- 4) Precedente esperienza nella raccolta arance amare e potatura di aranci amari.

Nel caso di manifestazione di interesse da parte di più soggetti, essi saranno invitati a una successiva procedura di assegnazione e dovranno presentare apposito progetto, secondo le modalità, condizioni e termini previsti dal bando.

In caso di manifestazione di interesse da parte di un unico operatore si procederà con la firma della convenzione/scrittura privata in accordo con lo stesso.

ARTICOLO 4 - DURATA DELL'AFFIDAMENTO

1. Il rapporto tra l'Amministrazione Comunale e l'Affidatario sarà disciplinato da apposita scrittura privata, recante i patti e le condizioni contrattuali.
2. Il contratto di affidamento avrà una durata di n. 6 mesi.
3. L'affidamento non è rinnovabile, salvo comunicazione formale della proroga, nelle more dell'espletamento della nuova gara.
4. L'Amministrazione Comunale ha la facoltà di revoca in ogni momento dell'affidamento, per

documentate ragioni di interesse pubblico o in caso di colpa grave nella conduzione del contratto.

ARTICOLO 5 - OBBLIGHI A CARICO DEI SOGGETTI AFFIDATARI

1. Il soggetto affidatario prende in consegna gli alberi impegnandosi, a titolo gratuito, alla realizzazione degli interventi contrattualmente pattuiti e di quelli contenuti nella propria proposta, con continuità e prestando la propria opera secondo i patti contrattuali, senza alterarne in alcun modo le finalità.
2. Ogni variazione, innovazione, eliminazione, che non sia già contemplata nella richiesta di affidamento, dovrà essere sottoposta alla preventiva approvazione dell'Amministrazione Comunale.
3. Tutte le soluzioni proposte dovranno essere compatibili con le normative vigenti.
4. Le aree devono essere conservate nelle migliori condizioni di uso e con la massima diligenza.
5. Sono a carico del soggetto affidatario la potatura di innalzamento e contenimento della chioma compreso l'allestimento di cantiere come da Codice della Strada, il trasporto e lo smaltimento ad impianto autorizzato (compost, inceneritore o impianto di valorizzazione).
6. È fatto divieto di cedere, anche solo in parte, le attività oggetto della convenzione di cui si tratta.
7. Le aree rimangono permanentemente destinate ad uso e funzioni previste dai regolamenti urbanistici vigenti.
8. L'Amministrazione Comunale effettuerà sopralluoghi per verificare lo stato dei lavori di conservazione e manutenzione degli alberi.
9. Impedimenti di qualsiasi natura che dovessero presentarsi durante l'esecuzione degli interventi, dovranno essere tempestivamente comunicati all'Amministrazione Comunale.
10. Il soggetto affidatario dovrà sempre operare nel rispetto delle normative di prevenzione degli infortuni e di tutela della pubblica incolumità, nel rispetto delle norme sulla sicurezza previste dal D. Lgs. 81/2008 e ss.mm.ii., del Regolamento del Verde Pubblico e Privato approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 26/2009 e modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 61/2023 e del Codice della Strada;

ARTICOLO 6 - DICHIARAZIONI E DOCUMENTI AMMINISTRATIVI

I soggetti interessati dovranno allegare alla propria istanza di manifestazione di interesse una dichiarazione (da redigere in conformità all'allegato B) attestante:

1. Di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea;
2. Di godere dei diritti civili e politici;
3. Di non aver riportato condanne penali, con sentenza passata in giudicato, per qualsiasi reato che incida sulla propria moralità professionale;
4. Di essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui al D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii.;
5. L'inesistenza di contenziosi pendenti contro il Comune di Massa e l'inesistenza di posizioni debitorie nei confronti dello stesso Ente;
6. Di essere in regola con gli obblighi derivanti dal pagamento di contributi previdenziali e assistenziali;
7. Di acconsentire, ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e ss.mm.ii., al trattamento dei propri dati, anche personali, per le esclusive esigenze connesse all'avviso in oggetto.

ARTICOLO 7 - RESPONSABILITÀ

L'Affidatario risponderà direttamente del proprio operato e di quello del suo personale, ovvero soci, per qualsiasi danno che, nello svolgimento dei servizi, dovesse derivare alle attrezzature ed alle aree affidate e/o all'Amministrazione e/o a Terzi, tenendo sollevata ed indenne l'Amministrazione medesima da ogni responsabilità al riguardo.

L'Affidatario sarà pertanto l'unico responsabile, per tutta la durata della convenzione, del proprio operato e di quello dei vari addetti, sia soci, che dipendenti propri, sia di eventuali ditte incaricate di eventuali lavori di manutenzione o espletamento di servizi, per qualsivoglia danno ovvero infortunio cagionato anche a terzi.

ARTICOLO 8 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il Responsabile del Procedimento è il Dott. Agronomo Gabriele Mussi, Tecnico del Settore "SVILUPPO INFRASTRUTTURALE, PIANIFICAZIONE URBANA, PROTEZIONE CIVILE" - Servizio Strade e Protezione Civile - U.O. Strade Mobilità e Verde Pubblico tel: 0585-490526 - mail: gabriele.mussi@comune.massa.ms.it

Per Informazioni:

Dott. Agronomo Gabriele Mussi, tel: 0585-490526 mail: gabriele.mussi@comune.massa.ms.it

Geom. Massimo Bertozzi, tel: 0585-490469 mail: massimo.bertozzi@comune.massa.ms.it

Dott.ssa Maria Rita Stocchi, tel: 0585-490309 mail: mariarita.stocchi@comune.massa.ms.it

ARTICOLO 9 - CHIARIMENTI

Eventuali chiarimenti o informazioni possono essere richiesti entro tre giorni lavorativi antecedenti la data ultima per la presentazione delle manifestazioni d'interesse mediante i seguenti recapiti:

- Dott. Agronomo Gabriele Mussi, tel: 0585-490526 mail: gabriele.mussi@comune.massa.ms.it
- Geom. Massimo Bertozzi, tel: 0585-490469 mail: massimo.bertozzi@comune.massa.ms.it
- Dott.ssa Maria Rita Stocchi, tel: 0585-490309 mail: mariarita.stocchi@comune.massa.ms.it

ARTICOLO 10 - ULTERIORI INFORMAZIONI

Il presente avviso, che non è in alcun modo vincolante per l'Ente, è finalizzato esclusivamente alla ricezione di manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione e consultazione del maggior numero di soggetti potenzialmente interessati; con il presente avviso pertanto non è indetta alcuna procedura di gara.

L'Amministrazione Comunale si riserva di sospendere, modificare o annullare la procedura relativa al presente avviso e di non dar seguito all'affidamento.

ARTICOLO 11 - INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti del D.Lgs.n. 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679 si informa che il Comune di Massa, quale titolare del trattamento dei dati forniti in risposta alla presente procedura o comunque raccolti a tale scopo, utilizzerà i dati stessi esclusivamente ai fini della partecipazione alla procedura in questione, della selezione degli offerenti e delle attività ad essa correlate e conseguenti.

In relazione alle descritte finalità, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici, con logiche strettamente correlate alle finalità predette e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi. In dati potranno essere trattati anche in base a criteri qualitativi, quantitativi e temporali di volta in volta individuati.

Il trattamento dei dati giudiziari è effettuato esclusivamente per valutare il possesso dei requisiti e delle qualità previsti dalla vigente normativa in materia di acquisizione di beni e servizi ed avviene sulla base dell'autorizzazione al trattamento dei dati a carattere giudiziario da parte di privati, di Enti pubblici economici, di soggetti pubblici, rilasciata dal Garante per la protezione dei dati personali.

Il conferimento dei dati è necessario per valutare il possesso dei requisiti e delle qualità richiesti per la partecipazione alla procedura nel cui ambito i dati stessi sono acquisiti; pertanto la loro mancata indicazione può precludere l'effettuazione della relativa istruttoria.

Potranno venire a conoscenza dei suddetti dati personali gli operatori dal titolare individuati quali incaricati del trattamento.

I dati raccolti potranno essere altresì conosciuti da:

- Soggetti terzi fornitori di servizi per il titolare, o comunque allo stesso legati da rapporto contrattuale, unicamente per le finalità sopra descritte, previa designazione in qualità di Responsabili del trattamento e comunque garantendo il medesimo livello di protezione;
- altre Amministrazioni pubbliche, a cui dati potranno essere comunicati per adempimenti procedurali;
- legali incaricati per la tutela in sede giudiziaria;

In ogni caso, operazioni di comunicazione e diffusione di dati personali, diversi da quelli sensibili e giudiziari, potranno essere effettuate nel rispetto di quanto previsto dall'art. 19 del D.Lgs. n.196/03 nonché dal Regolamento Regionale n.2/2007 ed in particolare dall'art. 24 del Regolamento medesimo.

Con l'invio della proposta, i partecipanti esprimono pertanto il proprio consenso al predetto trattamento.

Con separato provvedimento, da adottarsi entro venti giorni dalla data del contratto, il soggetto aggiudicatario sarà nominato RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DEI DATI per le attività correlate all'esecuzione dell'appalto. L'Aggiudicatario ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del contratto e comunque per i cinque anni successivi alla cessazione dell'efficacia del rapporto contrattuale.

I diritti dell'interessato sono disciplinati dall'art. 7 del D.Lgs. n.196/03. In particolare l'interessato ha il diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei propri dati e di conoscerne il contenuto e l'origine, di verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione o l'aggiornamento, oppure la rettificazione; ha altresì il diritto di chiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché di opporsi in ogni caso, per motivi legittimi, al loro trattamento. La richiesta va rivolta al Comune di Massa.

Il Responsabile della Protezione dei Dati Personali è l'Etruria PA SRL, (Avv. Francesco Barchielli) contattabile alla e-mail:dpo@comune.massa.ms.it

Il Dirigente
Dott. Arch. Fabrizio Boni